



Des Königl. Pohnischen und Churfürstl. Sächs.
Geheimen Land- und Kammerraths

Karl Heinrich v. Heineken

Herrn auf Altdöbern, Mukwar, Klein-Zauer und
Bollensdorf

Nachricht und Beschreibung

einer

vollständigen Sammlung

von

Obst-Sorten,

welche

derselbe ehemals vornehmlich in Altdöbern bey
Salau in der Nieder-Lausitz selbst erbauet,
auch daselbst und in der Nähe größtentheils
noch befindlich sind;

von neuem durchgesehen, erweitert und berichtigt

von

J. F. B.

Zweytes Heft

Kernobst-Sorten — Äpfel.

Sorau und Leipzig,

bey J. W. Ackermann und J. G. Wengang.

1804.



Obstsortenliste – Benade, Johann Friedrich: „Karl-Heinrich von Heinecken -

Nachricht und Beschreibung einer vollständigen Sammlung von Obstsorten welche derselbe ehemals vornehmlich in Altböbern bey Salau in der Niederlausitz selbstens erebauet, auch daselbst und in der Nähe größtenteils noch befindlich sind. – Zweites Heft Äpfel“
(Sorau und Leipzig 1804 – Beschreibung - keine Abbildungen)

Nr. Äpfel	Nr. Äpfel
001 Abrahamsapfel, Drue Parmain, Scharlachrote Parmäne?	026 Himbeerapfel, Calville d’automne flameuse
002 Alter Nonpareil, Olt Nonpareil, der Unvergleichliche, der Gewöhnliche	027 Jerusalemapfel, Passe – Pomme d’automne, Pigeon Pannache
003 Ananasapfel	028 Klapperapfel, Caroline d’Angleterre
004 Api, Ponum Appium. Jungferapfel	029 Königsapfel, Parmain royal
005 Atlasapfel, Pomme Satin	030 Königlicher Russet, Royal Russet
006 Biesamapfel, Köberling, Aromatic Pippin	031 Lothringer Rambur, Rambour franc, Lederapfel
007 Böhmischer Borsdorfer	032 Margarethenapfel, Magdalenenapfel
008 Champagnerrenette, La Reinette franche, Französische Renette	033 Muskatrenette, La Reonette Muscate
009 Edelborsdorfer, Winterborsdorfer, Reinette batarde	034 New Yorker Renette, Newtowns Pipping, Amerikanischer Gewürzapfel
010 Englischer Pepping, Non Pareil	035 Paradiesapfel
011 Gelber Fenchelapfel, Fenouillet jaune, Drap D’ror	036 Passe pomme rouge
012 Gelber Gülderling, Geele Gulderling	037 Pomme Madame, Reinette Pomme Madame, Weiterrenette
013 Gestreifter Rosenapfel, Passe Rose pannachee (Florianer Rosenapfel?)	038 Prinzenapfel, Sommerpearmain, Parmain d’ete, Loans Pearmain
014 Goldgelbe Sommerrenette, Reinette jaune hative, Gelbe frühe Renette	039 Rambur d’Orleans, Roter Lederapfel
015 Goldpepping, Golden Pippin, Goldpipping	040 Renette aus der Bretagne, Reinette couleuvre, Reinette coloree, Reinette tulipee
016 Goldzeugapfel, Drap d’or, Vrai Drap d’or, Goldgestickter Apfel	041 Riviereapfel, Reinette de Rochelle
017 Grafenrenette, Haute bonte, Blandilalie	042 Rosenapfel, Pomme Rose franche
018 Graue Renette, La Reinette grise	043 Rote Renette, La Reinette rouge
019 Grauer Fenchelapfel, Fenouillet gris	044 Roter Fenchelapfel, Fenouillet rouge
020 Grauer Kurzstiel, Courtpendu gris	045 Roter Gülderling
021 Große englische Renette, Große Reinette d’Angleterre	046 Roter Herbstkalvill, Calville rouge d’automne, Pomme de Framboise, Himbeerapfel
022 Großer Faros, Le gros Faros	047 Roter Kurzstiel, Courtpendu rouge
023 Großer Rambur, Pfundapfel, Le Rambour gros	048 Roter Sommerkalvill, Calville d’ete rouge
024 Hechtapfel, Lachsapfel, Pomme de Salmon	049 Roter Stettiner, Rostocker, Bödighheimer
025 Herbstborsdorfer, Früher Borsdorfer, Sommerborsdorfer	050 Roter Taubenapfel, Pigeon rouge



Obstsortenliste – Benade, Johann Friedrich: „Karl-Heinrich von Heinecken -

Nachricht und Beschreibung einer vollständigen Sammlung von Obstsorten welche derselbe ehemals vornehmlich in Altböbern bey Salau in der Niederlausitz selbstens erbauet, auch daselbst und in der Nähe größtenteils noch befindlich sind. – Zweites Heft Äpfel“
(Sorau und Leipzig 1804 – Beschreibung - keine Abbildungen)

Nr. **Äpfel**

- 051 Schwarzer Borsdorfer
- 052 Seidenhemdchen, Syden-Hemdje
- 053 Silberling
- 054 Späte gelbe Renette, Reinette d'oree, Reinette
jaune tardive
- 055 Sternapfel, Pomme d'etoile
- 056 Süßer Pipping, Soet Pipping, Holländischer
Pipping
- 057 Violetapfel, Pomme Violette
- 058 Violetroter Apfel, La Violette (Duhamel)
- 059 Weiße Renette, La Reinette blanche
- 060 Weißer Astrachan, Pomme d'astracan
- 061 Weißer Gülderling, Weißer englischer
Gülderling
- 062 Weißer Herrenapfel, Grote Heer-Appel, Present
royal d'hiver
- 063 Weißer Kurzstiel, Courtpendu blanc
- 064 Weißer Sommerkalvill, Calville d'ete blanche
- 065 Weißer Sommerstrichapfel, Passe pomme
blanche
- 066 Weißer Taubenapfel, Pigeon blanc
- 067 Weißer Winterkalvill, Calville blanche d'hiver
- 068 Wheelers Russet, Zimtapfel
- 069 Winterquittenapfel, Quittenapfel, Quince-Apple
- 070 Zitronenapfel, Pomme de Citron
- 071 Zwiebelborsdorfer, Reinette platte